

**Előfizetési ár:**

Egész évre 6 frt.
Félévre 3 „
Negyedévre 1 frt. 50 kr.
Községeknek és néptanítóknak egész évre 4 frt.

Bérmertlen levelek csak ismert kezekből fogadtatnak el.
Kéziratok nem adatnak vissza.

Egyes szám ára 10 kr.

A nyilt-terben minden garmond sor díja 20 kr.

ZEMPLÉN.

Hetilap, főtekintettel e megye szellemi és anyagi érdekeire.

Hirdetési díj:

Minden egyes szó után
100 szóig 2 kr.
Azonfelül 50 „ 1 1/2 „
„ 50 „ 1 „

Kiemelt, diszbetük s körzettel ellátott hirdetésekért termérték szerint, minden centimeter után 3 kr. számítatik.

Hirdetések a „Zemplén” nyomdájában vétetnek föl, s vidékről is oda intézendők.

Felhívás Zemplénvármegye összes főurai, — főrangú hölgyei, — városaihoz, gazda- és iparos közönségéhez.

A patakokból lesznek folyók, a folyókból tengerek származnak!

Ezen mondás igazsága alig észlelhető valahol jobban, mint az egyesületi működéseknél.

Minden államban, ahol a szellemi tevékenység tért kezd foglalni, a társadalom önmagába helyezett bizalommal egyesületekbe alakulva nyul a munkához, hogy a jövődőség részére maradandó emlékeket alkosson nem csak, de hogy teremtsen a társadalmat; tanít, hogy tanuljon; munkát keres, hogy munkát adhasson; pénzt áldoz, hogy magának és a hazának javakat szerezhessen.

Nem akarok én itt a részvényekre alakult társulatokról szólni, melyeknél a nyemremény osztalékban adatik ki. De azon áldozatkészséget tartom szép és hazafiasnak, ahol a befektetett összegtől (mely különben is csekély) nem az osztalék hasznában, de az egyesületi tevékenységgel épített nagy horderejű művekben kapja minden részvényes azon nyemreményt, mely az édes hazafias öntudaton kívül anyagilag is érezhetővé válik abban: hogy a vállalat fejlődéséhez képest igényeink itthon (olcsóbban) nyernek kielégítést, és azon milliók, melyek a hazai ipar megteremtése előtt külföldre vándoroltak, a haza határain belől fogyasztatván el, észrevétlenül, de fokoként emelik vagyonosodásukat.

A legújabb korban hazánkban egy nagy horderejű mozgalom indult meg a házi-ipar terjesztésére, — szavakkal alig kimagyarázható ezen mozgalom fontossága, leghivebben szól e mellett a tapasztalás.

Nem szándékom a házi-ipart terjesztő egyeslet érdekében bővebb fejtegetésekbe bocsájtkozni, de igen is a tényekre utalva, bátor vagyok a hazafias és lelkes közönséget eddigi működésünkkel megösmertetni és a szebb jövő, a haza nevében, hacsak parányi támogatásukat is kikérni.

Midőn 2 évi működésünk után a nyilvánosság előtt felszólalok, kénytelen vagyok őszintén bevallani, hogy társadalmunkban én sokkal több rugékonyságot, az újabb kor törekvéseivel szemben sokkal több fogékonyságot és áldozatkészséget valék bátor feltételezni, amikor a házi-ipart terjesztő egyeslet első közgyűlésén, szerencsés valék az egyesület megyénkbeli csoportja elnökéül megválasztatni, — fájdalom, hogy reményeimben nagyobb részt csalatkoznom kellett.

Mert tény, hogy csak néhány buzgó és nem lankadó egyleti tag által gyámolítva sikerülhetett az: hogy csekély anyagi képességeink dacára, megyénkben oly alkotásoknak tettük le alapjait, melyek a jövő nemzedéknél hálás előismerésre számíthatnak. **S.-a.-Ujhelyben a kosár-fonóda, — Homonnán**

a műmetszészeti iskola felállittatását létesítettük és a mélyen tisztelt miniszteri biztos Jágoosi Péterffy József úr és a m. kir. közoktatási miniszter Ö kegyelmessége közreműködésével, illetőleg támogatásával és a kassai ipar és kereskedelmi kamara segítségével (kiket legelőbb kellett volna neveznem) azon szerencsés helyzetben vagyunk, hogy a kérdéses iskolákat **szakértő** tanárok vezetése mellett folyó szept. vagy október havában megnyithajuk és tényleges működésünket megkezdhetjük.

Továbbá több egy évnél, hogy a pozsonyi női-ipartanodában egy leányt neveltünk, — 3/4 része éve a somorjai kosárfonórában egy ifjút képeztetünk.

A társadalom körjelei közé tartozik ugyan: hogy minden iránt, a mi külső tünnettessel nem nyilvánul, vagy anyagi haszonnal nem jár, a közöny alig legyőzhető, — annál nagyobb kötelességünk tehát **uraim** nekünk, — kik hiszünk ügyünk jövőjében és a kiknek az iparos-osztály sorsa és a házi-ipar fejlődése szívünkön fekszik, — tömörülünk kell és ha már vannak buzgó apostolok, a kik mint a fáklya megvilágítják útunkat, ne térjünk le az ösvényről, de törtessünk a járt nyomokon s igyekezzünk betölteni rendeltetésünket!

Tisztelettel kérem tehát polgártársaimat, ne vonuljanak el a kibontott lobogótól, de vegyék kezükbe az ügyet és támogassák az erkölcsi hatásában is nagy jelentőségű egyesletünket, a mely legközelebb is Kassán a szövészeti tan-műhelyt megnyitotta és az ipar fejlesztésén szakértelemmel és hangya szorgalommal buzgólkodik.

A tagsági díj 1—3 frt 3 évi kötelezettséggel, kérem mindazokat, a kik az egyesletbe belépni szándékoznak, a tagsági díjat posta-utalvánnyal megküldeni esetleg beléptökről engem levelezési lapon értesíteni sziveskedjenek.

Kötelességemnek tartom ez alkalomból a következőket is tudomásra hozni:

1-ör, hogy oly **15 jévet betöltött ifjak**, kik felszabadult takács-legények, — vagy a reáliskola 4-ik osztályát vagy a polgári iskolát jó sikerrel végezték, **a kassai szövészeti tan-műhelybe 15 frt havonkénti tanítási és elszállásolási díj mellett felvétetnek, — egyesletünk közvetítése és ajánlatára azonban a díjak csak havonkénti 8 frtot tesznek, — a tanítási idő 5 negyed esztendő, azután az illetők mint vándor-tanítók, vagy tan-műhely vezetők alkalmaztatnak.**

2-or, hogy a **homonnai műmetszészeti iskolába** most tartatnak a homonnai iskolaszéknél (a mely az egyesletnek tevékenységét felajánlotta) — a felvételek; és

3-or, hogy a **s.-a.-ujhelyi kosár-fonórában** hasonlóan e hó folyamában fognak a tanoncok alulírott által felvétetni.

Midőn mindezekről tájékozásúl a tisztelt közönséget értesiteném, szivesen kérem, hogy mindazok, kiket hivatásuk, vagy hajlamuk ezen szakmák valamelyikére utalnak, el ne

mulasszák az alkalmat: hogy első lehessenek a kiképezettek között, kikre emelkedőben levő hazánkban az önérteten kívül, legtöbb anyagi haszon is várhat.

De mert tudom, hogy szegények vagyunk, példák után megyek s miként ez más országokban is történni szokott: **főuraink és főrangú, nemeslelkű hölgyeink** kegyességét is vagyok bátor felkeresni és a szegények nevében kérni: méltóztassanak a kassai szövészeti, vagy metszészeti iskolában egy fiúnak kiképezését 15 hónapig, azon valóban csekély onkénti 8 frt segélylyel biztosítani; — a kegyes elhatározás velem levelezési lap által is tudatható; s mindenesetre mielőbb közlendő.

És ugyanezen tiszteletteljes kérést intézem megyénk **előbkelő, gazdagabb városainak képviselő testületeihez** is, melyeknek valóban főhivatása a polgári elem gyarapodása eszközeinek megteremtésénél első helyen sorompóba lépni.

Végre figyelmeztetem a füzvessző termesztőket: miszerint a mult éves — gyökérről nőtt, legalább 1 1/2 méter hosszú füzvesszőket, még a deres idő beállta előtt mentül nagyobb összegben vágatni, hámoztatni s szárazon az egyeslet rendelkezésére átbocsájtani siessenek; a vesszők ezer darabonként 80 kr. — 1 frttal fizettetnek, — és 500 darabos csomagokban vétetnek át.

Ki egyébiránt mély és hazafiúi tisztelettel maradtam, a t. megyei közönség

alázatos szolgálója:

VICZMÁNDY ÖDÖN,

a házi ipart terjesztő egyesület zempléni csoport elnöke, megyei főjegyző és gazdasági egyleti alelnök.

Árvaügy.

A belügyi miniszterium a nem sokára bekövetkezendő tisztújítás alkalmából f. évi július hó 11. 29817. sz. a. arra hivta fel Zemplénmegye törvényhatóságát is, hogy a közigazgatási szemlélyzeti létszám szervezése, valamint a netalán kívánatos területi új beosztások iránt, — figyelemmel a területi beosztásokról szóló 1876-ki 33. és a gyám s gondnoksági ügyeknek rendezésére vonatkozó f. 1877. évi július 4-én szentesített törvényekre határozatot hozzon.

A miniszteri rendelet folytán, a bizottsági gyűlés szeptember 19-ik napjára van összehívva.

A gyűlést megelőzőleg megyénk alispánja 5640. sz. a. a régi szokáshoz képest egy szűkebb körű értekezletben szándékozik a nagy fontosságú tárgyakat megbeszélni és az értekezlet megállapodását a 18-ki bizottsági gyűlésben előadni, az által a bizottsági tanácskozást megkönnyíteni.

A tanácskozás tárgyát képező, nagy horderejű kérdések célszerű megoldása legelső sorban minket ezen megyében lakókat érdekelvén, habár teljesen megvagyok is győződve arról, hogy a tanácskozás tárgyát képező minden kérdés, valamint a szűkebb körű értekezletben, ugy a bizottságban is behatóan lesz megvilágítva és megoldva, mindazonáltal szabadságot veszek magamnak a szőnyegen forgó kérdések tekintetében is és előlegesen elmondani ide vonatkozó véleményemet és pedig nem kizárólag azért, mert megvan mondva, hogy több szem többet lát.

hanem azon okból is, hogy a részletezéssel a bizottsági tagok figyelmét mindinkább felkeltsem és érdeklődését a megtartandó tanácskozási részvétre felhívjam.

A tanácskozás tárgyát első sorban a területi új beosztás fogja képezni. Van-e szükség új beosztásra, vagy nincs — a részt tekintettel a lakosság kényelmére szemely, vagyonbiztonság, adókezelés, ujonczozás, közlekedés, szóval a kormányzat czélszerűségére, megkönnyítésére különösen a szolgabírák adhatnak illetékes véleményt.

A tanácskozásnál figyelembe kell venni, különösen azon ténykörülmenyt is, hogy az e. f. évi jul. 4-én szentesített törvény 42. §-a szerint minden külön családbeli árvának külön gyámot esetleg gondnokot, az egy családtagnál származott több árvának szinte külön gyámot, esetleg gondnokot kell kinevezni és ezenkívül a 173. §-ban értelmében még községi közgyám is alkalmazandó.

Minthogy pedig tudjuk, hogy megyénk legnagyobb részének lakossága területenként sem áll a műveltségnek azon a fokán, miszerint a magán gyámok esetleg gondnokok a hivatolt törvény V-ik fejezetében 87-től 141. §-ig bejárólóg, —

a községi közgyámok pedig a 170. és ugyan abban jelzett §-ban körülírt teendőknél eleget tegyenek, ennek folytán a bizományi gyűlésnek jó előre is gondoskodni kellend arról — a miről a törvény nem intézkedik, hogy miként töltsen be az ürt vagyis mi módon helyettesítse azokat az egyéneket, kik a magán gyámi, gondnoki tisztre törvény értelmében hivatottak ugyan, de keptelenek, — továbbá arról, hogy mikép járjon el a községi közgyámokra vonatkozó 173. §-ban jelzett azon biztosan beálló esetben, a midőn több községek szövetezését kellend elrendelnie.

Minthogy továbbá véleményem szerint a mostani számban — szolgabírák sem fognak a 178. §-ban körvonalozott hivatásoknak megfelelni, annál is inkább, mert a bizottmány a 175. §-ban fel van jogosítva arra, hogy a szbírak e részbeni teendőjét egyes megbizottakra ruháztatja: részéről azt lát-nám legezészerűbbnek, amit már sajtó útján a megyei szabályrendelet alkotásánál és bizottmányi gyűlésben is javasoltam, hogy t. i. szövetkezett községi gyám és gondnoki cím alatt minden szolgabírói járásban állomás hozassék létre és gyám-gondnoki tisztt, gyám és gondnok egy személyben összpontosították és e végből az új beosztás is akként történjék, hogy abban a járási közgyám és gondnok a törvény szerint illetékes, de keptelen magán gyámokat vezethesse, szükség esetén teendőit végezhesse.

Az új beosztásnál — lelkiismeretes dolognak és törvényszerűnek látom azoknak a községeknek sorsát is javítani, melyek közigazgatási tekintetben egy, törvénykezési tekintetben más megyékhez, törvényszékekhez tartoznak, mint például Erdő-horváthi, Bisztra s a t. községek. Síralmas állapotuk van azoknak, egyszersmind terhére vannak ugy az egyik, mint a másik törvénykezési hatóságnak.

A megelőző kikezdeésben foglalt azon javaslatom ellenében, hogy a szövetkezett községi közgyámok

viseljék a magán gyám tiszttjét is: önként azon kérdés merül fel: hogy hát a törvény rendelte magán gyámokat szabad s lehet-e mellőzni? Erre nézve oda járul nézetem, miszerint lehetlenségekre senki sem lévén kényszeríthető ott, ahol a törvény szerint jogosult egyén képesség hiányában nem felelhet meg a a benne helyezett bizalomnak, — a gyámhatóságnak jogában és kötelességében áll gondoskodni oly módokról és eszközökről, melyek az árvák és gondnokoltak ügyeinek czélszerű ellátására szükségesek.

De ha teljességgel nem látná is a bizottság mellőzhetőknél a magán gyámokat, gondnokokat, megtarthatnák javaslatom mellett is állásaikat, tulajdonképp a címet, hanem a járási gyám-gondnok vezetése és felügyelete alatt.

A területek új beosztásából fog kitűnni: van-e szükség szolgabírák szaporítására. Ha végig nézünk azoknak a teendőknél sorozatán, amit és amennyi felét a törvények, megyei szabályrendeletek egy szolgabírónak ténykedési körébe vonnak, valósággal örülni kell azon, ha hogy a szolgabíró teendőinek felét elvégzi, következésképp kivált most, a midőn a fegyelmi eljárások annyira napirenden vannak — egy pár járást kivéve, ha gyors eljárást ohajtunk, a szolgabírói személyzetet is szaporítani kellene.

Azonban fájdalom, a magas kormány még azon esetben is takarékoskodván az ilyenekben, ha egy bizottmány találja is szükségesnek egy, vagy más állomás erősítését: alig képzelhető, hogy új állomás felállítására, vagy az eddigi személyzet szaporítása határozassék el. Fog tehát a dolog menni, ugy a mint eddig ment, sőt mert a teendők halmaza különösen a szolgabíroságnál naponta növekszik, — még egy sem a mint eddig ment.

A bizottság teendője lesz még, — ahogy járási gyámok, gondnokok választása el nem határozatik, a 175. §-ban értelmében megállapítani:

kik lesz a szolgabíró helyettese,

a 178. §-ban értelmében az árvaszékekhez bizonyos számú egyéneket kell megválasztani és meghatározni azt a sorrendet is, a mely szerint azok oly számban, mint amennyi árvaszéki ülnök van, az ülésekben részt fognak venni.

E pontnál tehát mindenek előtt meg kell határozni azt, mennyi ülnök szükséges jövőre az árvaszékekhez.

Kevés idő múlva az ugynevezett tabula rasánál — a tisztt utjánál leszünk, nem tudni kit méltatnak a szavazó bizottmányi tagok bizalmukra, és így magánérdek nélkül lehet és kell csupán közérdekből szólnunk.

Nem szándékom részletezni azon eseteket, a midőn a folyamatban levő 6 év alatt tartott bizottmányi gyűlésekben az előadók tevékenysége, a kezelt személyzet teendői, az árvaszéki ügykezelés tekintetében felmerült viták fejlődtek ki, de azt nem mellőzhetem kimondani, hogy voltak oly felszólalások, melyek inkább a hozzájárulási viselkedésnek, mint tárgyismeretnek voltak tulajdoníthatók: volt eset ahol az árvaszék irnoki állomás szaporítását kikérilhetlennek látta és egy legkevésbé sem indokolt felszólalás folytán az irnoki személyzet szaporítása eljettett: csupán azt ohajtom én ez alkalommal

gitva igen szépen látható volt a háttérét képező kopasz óriásokkal együtt. A wildbadi völgybe, ha ugyan e hegyszoros annak nevezhető, innen csakis néhány épületjét látni, mert az a nagy gasteini völgyből jobbra kanyarodik magas hegyek közé.

Estéknél olyan szép volt, minőt utunkban még alig élveztem; én tehát a legszebb reménynyel és kilátással feküdtem le — s minő volt meglepetésem, midőn reggel egészen borult ködös hideg időre ébredtem. Kocsit fogadtam tehát és siettem a Wildbad megtekintésére. Egy lovas fogatom ugy nézett ki, mintha valami táltos karszékbe fogtak volna be, örültem neki, hogy mily szépen fogok haladni, de tapasztalásomon okulva az utánam erre járóknak azt tanácslom, hogy ha van ideje, ilyen kocsiban menjen, de ha sietni akar, menjen gyalog.

Az ut csak kis darabig fut lapályon, azután nincs hatalom, mely ezen itt tenyészett elefánt forma állatokat ügetésre bírja.

Wildbad-Gastein, hol ezen világhírű, egy évezred óta ismert meleg források fakadnak, már modernebb fürdő, ámbár tisztaság és rend dolgában nem a legelső, dacára annak, hogy a német császár évek óta ide jön erősödni. Most is itt mulatott s egészen polgári öltözetében s egyetlen uri ember társaságában oly nyalkán és erőteljesen sétált a fürdőhely igen szűk kis terén ezen aggasztány, mintha 50 év körül járna. Ő ugyan hatalmas reklamot csinál a gasteini víznek.

Adja Isten, hogy közoktatás ügyünk is, kit szintén itt sétálni láttam, oly energiát vigyen haza, mint a német császár, hogy a gasteini víz hatását elemi iskoláink is érezzék.

Wildbad közönségének nagy része a legma-

a szűkebb körű (alispán) és a rendes bizottsági értekezlet figyelmébe ajánlani: méltóztassanak az árvaszéki ügymenetnek voltaképeni felismerésére, tanulmányozására keblükből előlegesen egy pár tagot kinevezni, hogy azon urak legfeljebb fél napi beható átnézés után elmondhassák tapasztalataikat arról, miből áll az árvaszék teendője, valamint az előadók, ugy a segélyszemélyzet tekintetében.

Mint egyebütt, ugy az árvaszéknél is folytonosan növekszik a teendő és az ülnökök számát illetőleg kijelentem, hogy habár egy pár ezerrel szaporodni fognak is az ügyiratok, ha a tanácsjegyző nem lesz egyszersmind megyei jegyző és ő is elintéz egy pár száz darabot, egy pár ezer ügydarab növekedése matt ülnöki személyzet szaporítására nincs szükség.

A beligazgatásnak azonban változnia kell; legtöbb időt vesz el az előadó — ügyiratok keresésével, — pénztári szemlézéssel az ügyfelekkéi érintkezés által. — Az árvaszék ügyfelei csak igen kis részben tudják kérelmüket képzett egyénekhez hasonlólag egy pár szóval előterjeszteni, szép apjuk gyermekkorán kezdik, — beleszövik beszédükbe még azt is, hogy fordult fel a szán akkor, amidőn anyjuk esküvőre ment, félbe nem lehet szakítani, mert újra kezdik. — Ezt azok tudhatják, kik esküdtek, szolgabírók voltak, vagy éppen az utóbbi hivatalt viselik, meg kell tehát az előadókat jövőre kimélni. Nem kell az ülnököt oda kötelezni, hogy hivatalos szobájában tartsa a hivatalos órákat és hogy minden fél rányit-hassa az ajtót, zárja el magát a felektől csak dolgozzék. A felek egyszer mindenkorra hirtapilag és körlelveileg oda utasítandók, hogy minden ügyben az elnökhöz forduljanak.

Kell irnok az árvapénztárhoz, hogy ha ő kimutatásokkal felekkel van elfoglalya, legyen aki az ülnökök kiosztott darabokat szemlézze a kiutalt adósleveleket záradékolja, esetleg másolja.

Kell, hogy az irattárnok pontosan iratozza elő az ügyiratot és e végből az irattárnokot a hónapos scontrok (szorgalmazványok) kimutatásától megkimé- lendőnek vélem. Elég ha fél évenként készít kimutatást.

Az irodát kellő személyzettel kellene ellátni, mert hasztalan osztja ki az elnök a darabot és látja el „azonnal“ jegyzéssel, ha az előző darab a kiadóban hever. — Ily rendszer mellett, ha hogy az ülnökök magasztos állásukat felfogják (amit kétségbe sem vonhatunk) a betérjesztett ügyek rendszeren és annak idejében lesznek elintézhettek, ellenesetben 4 ülnök sem fog eleget tehetni.

Az ülések alkalmára megválasztandó egyének, valamint azok tekintetében is kiket 216. § értelmében a közigazgatási bizottság tagjai közül kell a fellebbezési hatóságba beválasztani, czélszerűnek lát-nám, ha hogy az alispán a bizottmányi gyűlést megelőző napon tartana kizárólag arra nézve értekezletet, hogy kik lennének a közgyűlésnek javaslatba hozandók, mert ily fontos állásra a személyeket tanácskozás nélkül — közfelkiáltás útján bajos megválasztani.

Egyébiránt én ugy hiszem, hogy ex nobili officio, vagyis felebaráti kötelesség érzetéből nem igen találunk, kivált a minden héten kétszer tartandó

gasabb körökből való s ennek megfelel a fürdő társadalmi élete is.

Maga a fürdőhely tulajdonképen hegylejtőkön szétszórt egyes házakból áll s csakis közepén van egy igen kis, néhány ház által képezett tere a folyó jobb partján, mely magában a fürdőben 2 oly nagy zuhatagot képez, hogy alig van Németországban kettő ennél nagyobb. A felső közvetlenül azon háznál, hol a német császár lakni szokott, zuhan le oly zúgással és bömböléssel, hogy akár mindig Sedannál képzelheti magát. S alig megy a folyó egy darabkát az őt áthidaló s a fürdő két parti részét összekötő köv alatt, már ismét zuhan le a völgy aljára s folytonosan fenséges látványt nyújt a vendégeknek, kik azt az idény rövid tartama alatt meg sem unhatják.

De ne gondold t. olvasóm, hogy az említett kőhidról már lejtőről látod jönni a vizet — keskeny sziklahasadékból tör az ki szilaj erővel porrá törödvén jó távolban, megáztat még akkor is, ha a nap süt. Nekünk is van szép hegyszorosban fekvő magas sziklák közé szorult Mehádiánk, de ez még csak lapály Wildbad-Gasteinhez képest, melynek neve is már valóban megfelel a valóságnak.

Alig, hogy készen lettem Wildbad megtekintésével, szakadni kezdett az eső s kisért egészen a saalfeldeni vasuti állomásig, hová éjszakára mentem, hogy másnap az onnan 3 órákor reggel induló vonattal társaim után Insbruckba siessek. Itt is vannak ám olyan vonatok, mint a mi hirhedt Eperjes-tarnowi vonalunkon, hol 3—4 állomást haladva meghál a vonat a határon, de az utasok számára való vendéglő nélkül, hogy másnap tovább folytassa útját. Így a Gizellapályán is naponként csak egy olyan személyvonat közlekedik, mely az egész pályán végig fut, s csatlakozással bir a szomszéd

TÁRCZA.

Uti levelek.

VI.

Viry (Haute Savoie) aug. 7.

Hof- és Wildbadgastein közt a különbség olyan, mint Balaton-Füred és valamely 6 kádas kárpáti zulfürdő közt. Öszintén megvallva soha sem csalatkoztam annyira, mint midőn Hofgasteinba értem. Én a mai kor színvonalán álló elegáns helyet képzeltem s ide érve minden színezet nélküli kis várost találtam, melylyel rendre és a házak udvarainak tisztaságára nézve még a mi zempléni városaink is vetélkedhetnek. S ezzel ugy hiszem eleget mondtam.

A hires gasteini források nem itt fakadnak, de a Wildbadban, honnan egy 8 kilométernyi hosszú vízvezetékben vezetettik ide a víz, miközben annyira kihül, hogy fürdőknek azonnal használható. Minden fogadóban vannak fürdők is. A betegek jelentékeny contingensét itt katonatisztek képezik, kik számára Pyrker egri érsek kórházat illetőleg fürdő épületet alapított.

Időmet alig tudván megölni orvost kerestem fel s nagy volt meglepetésem, midőn Dr. Steiner Albert, kiben igen kitűnő s igekező ügyfélre találtam, magyarul szólított meg. Az ő társaságában néztem meg azt a kevés látni valót, amit itt találni-s felmentünk a fürdővel szemben levő magas hegyre, honnan pompás kilátás nyílik az egész völgyre s különösen a keletfelől azt elzáró jegesre (gletscher), mely az épen leszálló nap sugarai által megvilá-

árvas gond ki. N hogy ügye kíván merk Elnu alatt látás num

elnök tesité

felru alkal elága

előljé vény jelen széki eddig ván törté gyán a tú letés egy, végt dass hasz beje szán tetél róba a k mag kiad nem meg arra sem fiata árad téss a h az a delk betű mar

nem tart álló

lési möl tott fogv érte

pály aláb wite

állo tek, meg Schj juto kelle rusá

tam mel

a te ritk eze a k Idő sém a m ben más

is, mel tek s k nag

árvaszéki ülésekre ingyenes táblalabrákat; előre kell gondoskodni arról, hogy azok napi díjja honnan kerül ki. Nem lehet azt kívánni ily nyomorúságos időben, hogy az ügyvéd folyó ügyeit félre tegye és az árvák ügye felett tanácskozzék, nem lehet vidéki embertől kívánni, hogy felebaráti szeretből bekocsizzék, Krémernél vagy a Maeszkában erszényét irtse. — Elmultak azok a jó idők, amikor a táblalabrákat fixumok alatt Ujhelyben több helyen várták magyar szíves numocsokajok — napdíjuk.

A 182. §. szerint meg kell határozni, hogy az elnököt akadályozás esetén, melyik ülnök fogja helyettesíteni.

A 282. és 283. §§-ban a gyámhatóság van felruházva, hogy a nyilvántartásokra, közegeket alkalmazzon. — Az árvaszékek nyilvántartási köre elágazós,

nyilván kell tartani ugyanis a szolgabírákhoz, előjárókhöz, telekkönyvi hatóságokhoz, királyi törvényszékekhez menesztett határozatait, melyekre jelentés értesítés kívánatik. Ezeket csak az árvaszéki irattárnok tarthatja nyilván jövőre is, úgy mint eddig, e célra nyitott könyv vezetése mellett. Nyilván kell tartani mint eddig a központi közgyűmánál történt, az árvák születési idejét, a hasznbéréket, gyámi gondnoki számadások betérjesztésének idejét, a tűzkár elleni biztosításokat és pedig az árvák születési idejét azért, hogy ha látja az árva ivből, hogy egy, vagy más árva nagykorúsága közel, arról a végből, hogy az árvának lehető töképenze felmondassék, az árvaszéket jelentésében figyelmeztesse, hasznbéréket, hogy a bérleti évek lejártát jó eleve bejelentse, gyámok és gondnokokra nézve, hogy számadásukat be nem adták, tűzkárbiztosítás tekintetében; hogy az épületek biztosításának ideje lejártában van. Az árvaszék bár jogosult is meghatározni a közeget, aki ezt a fontos nyilvántartást vezette, — magától nem teheti. — Rendelkezése alatt iktató, kiadó, irattárnok áll, ezeket más teendőkre használni nem lehet sem most sem jövőre, mert a gépezet megáll. Irnokkal a nyilvántartást vezetetni nem lehet, arra a helyre korosabb egyén kell, akinek vágyai sem tűzoltásra, sem más fiatal embert megillető és fiatal embertől meg sem is tagadható multság után áradoznak. Állandósítsa azt a fontos állomást jó fizetéssel, — nem irnokival; ne bizza az árvaszékre annak a helynek a betöltését, mert mint fennebb előadtam, az árvaszék arra való egyénnel annál kevésbé rendelkezhetik, mert még ha irnokkal akarná is azt betölteni, nem teheti: az esetben az irodabeli munka marad el.

A kamat fizetések idejének lejártá, a fizetések nem teljesítése kizárólag az árvapénztárnok által tartható nyilván. Ezekből kitűnik, hogy 3 féle különálló nyilvántartást kell jövőre is vezetni.

A 287. §. értelmében a pénz és pénzérték kezelési rendszer részletes módozatait, valamint a gyümölcsötetés körüli eljárást a törvényben megállapított határozatokon belül szinte a törvényhatóság fogván meghatározni, erre nézve is egy előleges értekezlet szükségét látom.

Különös figyelmébe ajánlom, hogy amennyiben

pályákon, a másik pihen Saalfeldenben; de legalább jó omnibus vár reánk az indóházban s Neuwithnél jó és olcsó ellátásban részesülünk.

Legyen hát neki is keresete.

Társaim időközben a Saalfelden előtti vasuti állomásra a ritka szép fekvésű Zell a See-be mentek, hogy onnan a kilátásáról híres, 4 óra alatt megmászható s ujjabb időben nagyon látogatott Schmittenhöhe-re mehessenek. Fel is mentek, késő éjjelre értek fél — de kilátás helyet iszonyu vihar jutott osztályrészekül s másnap ködben és sárban kellett lejönniök. De hadd írják le magok nyomorúságukat.

Insbruckban ismét találkoztunk.

Közvetlen Insbruck előtt Wörglnél találkoztam rég nem látott ösmerőssel is a Kukoriczával, mely Insbruckig kísért.

Ezen utunkban arra lévén kárhóztatva, hogy a természeti szépségek egész teljességében a leg-ritkábban gyönyörködünk — itt is bár néhány ezer lábíg felfelé s a földön igen jó időnk volt — a környék hegyeinek csúcsait még sem láthattuk. Időnket tehát a város nevezetességei megtekintésének szenteltük. Ezekről semmit sem szólok, mert a mit mondhatnék, azt olvasóm minden uti könyvben sokkal jobban megtalálod — s e könyveknek másolása soha sem volt foglalkozásom.

Insbruckot én már ismertem, de társaimra is, kik először látták, oly város benyomását tévé, mely akár fekvésénél akár rendes nagy városias tekinteténél, akár a benne rejlő részben művészi s különösen történelmi nevezetességeinél fogva nagyon is méltó a bővebb megnézésre.

Fekvésének szépségére nézve nekem hason-

ez idő szerint az árvaszék 7—8 %-től kamatra helyezi el az árvák pénzét, holott az árvák a német törvények uralma alatt 5, az alkotmányos korszak bekövetkeztével 6 kamatot kaptak. Intézkedjék a bizottság akként, hogy az árvák ezután is csak 6 forint kamatot kamatot kapjanak száztól, a felüleges vagy 7-ik esetleg 8-ik kamatból a gyámok díjaztasának, továbbá annak a fizetése emeltesék fel irnoki fizetésen felül aki a törvényileg megszüntetett központi közgyám teendőit fogja végezni, — a maradvány pedig, úgy szinte 298. §. szerint megtakarított pénz és takarékalap alakítására fordíttassék.

ALBERT PÁL.

A Homonnán megnyitandó műemlékeszeti tanműhely szervezete és felvételi feltételei.

1. Hogy Zemplénmegye felvidékein a háziipar egyik neme meghonosítsassék, a felvidéki háziipar terjesztő egyesület zempléni választmánya elhatározá Homonnán egyelőre egy műemlékeszeti tanműhelyt felállítani.

2. Ezen tanműhelynek rendes és rendkívüli növendékei lesznek, és pedig:

3. Rendes növendékek lesznek azok, kik már az elemi vagy polgári iskolát végezvén, legfeljebb még az ismételő iskolát kötelesek látogatni.

Ilyen rendes növendék egyelőre csak tizenkettő vétetik fel.

Rendkívüli növendékek lesznek a polgári iskola növendékei közül azok, kik saját hajlamoknál fogva a műemlékeszetet mint mellék gyakorlati tanulmányt ohajtják megtanulni.

4. Rendes növendékeknek felvételnek oly ifjak, kik irni olvasni tudnak, és legalább 12 évet betöltöttek. A rendes növendékek hetenkint legkevesebb 22 órai tanítást nyernek, míg a rendkívüliek oktatása heti hat órára szoríttatik.

Ai rendes növendékek minden eszközt a tanműhelytől kapnak, a rendkívüliek ezeket vagy maguk szerzik be, vagy a polgári iskolától nyerik.

5. A rendes növendékek első sorban a tanító másod sorban a felügyelő bizottság alatt állanak; a rendkívüli növendékek csupán a műemlékeszetet gyakorló órákban állanak az illető szaktanító alatt.

6. Tandíjt sem a rendes sem a rendkívüli tanulók nem fizetnek.

7. A rendes tanulók tanfolyama minden nagyobb szünetidő kizárásával két évig tart. A rendkívülieké addig, míg a polgári iskolát látogatják.

8. A ki akár a rendes akár a rendkívüli tanulók közül indokolatlanul a tanműhelyből háromszor elmarad, abból végképen kifog záratni.

9. A rendes tanulók, ha tanfolyamunkat bevégezték és a mester művet benyújtották, az egyesület által két évig állandó foglalkozást fognak nyerni s így kenyér keresetük biztosítva leend. Ugyan ily kedvezményben részesülhetnek a rendkívüli növendékek is, ha a műemlékeszetet mint keresetet ohajtják üzni.

10. Azok, kik rendes tanulóul felakarnak vé-

lit egy kicsit Salzburchhoz, csakhogy itt a magas hegyek köre majdnem teljes és sokkal szűkebb, mint amannál s nincs a róna közepén fekvő vár-hegye. — Uti podgyászomnak egy részét postán ide rendelvén — ajánlott levelet is kapván, hacsak előrelátó utzs létemre utlevél nem lett volna nálam, aligha kaptam volna ki postai küldeményeimet, s azért minden utazót figyelmeztetek, hogy minden eshetőségre számítva, habár most már a birodalomban való utazáshoz nincs is szükség utlevélre, igazolók okmány nélkül soha se induljon utnak.

Utamat eredetileg oithon úgy terveztem, hogy itt társaimtól elválva, kik körutazási jegyükkel a Brenneren át Franzensfestének és Villachnak menék haza, kikerülöm a sokszor látott Münchent s a nagy, de vasuton kényelmesen tehető kerülés helyett egyenesen neki megyek Svájcznak postakocsin Insbruckból Bludenz-igaz Arlbergen keresztül. De az utas tervez s az idő és postajárás végez. S miután nekem este 8-kor kellett volna a fekete sárga bárkába magamat elhelyeznem, hogy roszszul vagy semmit nem aludva s még kevesebbet látva menjek egész szép Tirolon keresztül, s miután célom felé kitűzött határidőre sietve nem volt több időm jobb időre várva kocsin vagy gyalog állomásról állomásra tenni meg ezen utat, melyre a postának váltott lovakkal 18 órára van szüksége, végképp elbucsuzva tehát társaimtól Münchenbe mentem meghálni, hová a futár vonat innen 4 óra alatt szállított, utközben a szép de nálunk hírhedt Kufstein alatt csak egy záport állván ki.

(Folyt. köv.)

telni, tartoznak magukat folyó év szeptember 20-ig írásbeli beadvány által a homonnai polgári iskolaszéknél jelenteni, mely a folyamodásokat véleménye mellett a választmányának azonnal be fogja terjesztetni.

Kelt a felvidéki háziipar terjesztő egyesület zempléni választmányának 1877. szeptember 1-én tartott üléséből

VICZMÁNDY ÖDÖN,
v. elnök.

KRETOVICS JÓZSEF,
v. titkár.

HÉTRŐL-HÉTRE.

(Hír és vegyes rovat.)

Az új megyei szervezetet előkészítő bizottság f. hó 10-én tanácskozott az alispán elnöklété alatt. Munkálata fölött a f. hó 18-án tartandó közgyűlés fog dönteni. Mint lényeges pontot kiemelhetjük belőle a homonnai szolgabírósnak kétféle osztását s a szolgabírók fizetésének 1600 frtra emelését.

Szőlős-gazdáinknak méltó panaszkodás lehet az időjárás ellen, mely ugyancsak októberi szinezettel bír. A szőlő még ugyszólván egészen éretlen, holott máskor ez időszakban már válogatás nélkül lehetett szedni a furmintot is. Ha így tart az idő, minőségileg nagyon is középszerű borokat fogunk szütni. E hiányt a mennyiség sem pótolja az idén, mert a nagymérvű jégesők csaknem az egész Hegyalján megdémálták a szőlőhegyeket. Két egymásután jövő rosz év oly csapás e borvidékre, melynek kiheverése jobb anyagi viszonyok között élő népnek is megerőltetésével jár.

—r. **A városi világitásnak** valóban sajtóságos rendszerét kezdik újabban Sátoralja-Ujhelyben behozni. Ugyanis ha az est szép, az ég csillagos, minden lámpa meg van gyújtva; de ha az idő borult, az éj korom-sötét, egy sem ég, s hacsak korcsmaink és kávéházaink előtt nem pislogna egyméces, pihenő városi lámpáinktól ugyan bátran neki lehetne menni helyenként a járdára állított oszlopaiknak. Városi rendőrség! hol keressenek ilyenkor az éji homályban?!

Helivásárra jött emberek beszélik: miszerint folyó hó 7-én virradóra a lapályon erős dér volt, s amerre jöttek ugyancsak ropogott a fű lábuk alatt. Ez már aztán nagyon is korai vendég, s ott maradtatott volna a maga Muszkaországában.

Tudomásul. A „Zemplén“ mult heti számában — a „sátoralja-ujhelyi dalárda“ részéről közzétett, annak alakulási első évfordulója alkalmából — f. hó 8-án a „Dianna“ kertben rendezni ohajtott dalestélyrei meghívásra vonatkozólag van szerencsénk az egylet pártoló tagjai s az érdeklődő közönségnek szíves tudomására juttatni, hogy a beállott kedvezőtlen idő miatt ezen dalestélyt jónak láttuk elnapolni s a közös megállapodás folytán csak f. hó 16-án, vasárnap lesz az emlékeztetés nap megünnepeelve. — Az ünnepély dälután 4 órakor veendi kezdetét; amikorra is az egylet pártoló tagjai és a dalárda élete iránt érdeklél viseltető közönség — mély tisztelettel meghívattak. — Sátoralja-Ujhely, 1877. szept. 8. Mikóvszky Bertalan, egyleti alelnök. Pataky Miklós, egyleti jegyző.

Szerencsés ugrás. A szatmári honvédségnek Kassára történt átutazása alkalmával Csörgő mellett egy altiszt kikönyökölt a kocsis-ablakon s gyűrűjét lehuzva ujjáról, addig nézegette, míg kiejtette. A megtalálás utáni vágy oly erősen hatott reá, hogy minden meggondolás nélkül azonnal kiugrott a szédítő gyorsasággal rohanó kocsiából, úgy hogy mire jelezve lett a honvédeknek kiugrása, a vonat már egy fél mértföldre hagyta őt el. A vonat tovarobogott, melyen mindenki veszte hitte a szerencsétlent s nagy volt a bálulás, midőn a másnapi vonattal, minden legkisebb sérülés nélkül Kassára megérkezett. Bizonyára nagyon kedves emlékek köthették a gyűrűhöz, melyért életét is kockázta tevé.

A tarzali m. kir. Vinczellérképezde ez évben végzett harmadéves növendékei között még 3 jeles növendék áll a közönség rendelkezésére, kik szerény fizetés mellett készek bármikor gyümölcskertészeti, szőlő vagy pinczekezelő állomást elfoglalni, ez irányban közvetítést szívesen vállal az intézeti igazgatóság.

Nyilt-tér.*

Az ujhelyi Kozák hetman egy ujjabb minta eljárása.

E napokban voltam Nelhibel közlekedési főnöknél, ki a magyar északkeleti vasutat itt képviseli; voltam pedig ott, mert Budapestén Leitner vezérelleőr és Tóth kiadó urak oda értesítettek,

* E rovatban közöltökért nem vállal felelősséget a szerk.

hogy jegyeimet, melyekkel Pestig átköltözökendém, itt Újhelyt kapom meg; miután ezen jegyek közül az Újhely-szerencsi hiányzott, — tisztelettel kérdést bátorkodtam intézni aziránt Nelhibel úrnál, ki azonban röviden és nyersen így támadott meg: „takarodjon ön innen, nekem önnel semmi dolgom, ne lássam önt többé itt!”

Tudni való, hogy nekem a magyar északkeleti vasut a szolgálatot, bizonyos Nelhibel urra is igen csiklandós dolog miatt — ami felett hibetöleg a miniszter vagy az országgyűlés, de a közvélemény mindenestre legközelebb már itélni fog — felmondta, s így megmagyarázható talán, hogy Nelhibel ur személyem iránt elszennével viseltetik, de legkevésbé sem érthető, hogy a társulat képviselője, hogyan ragadtathatja el magát pusztán személyes kedésből egy magán fél ellenében annyira, hogy egy paraszt szájából is sértőleg hangzó ily kitételekkel élhessen; minélfogva én Nelhibel urat higgadtan felkértem: sziveskedjék finomabban bánni velem, miután indulatoskodására okot nem szolgáltatam, erre Nelhibel ur helyettesítő szolgájának

kiáltott ki: „Asztalos dobja ki ez embert!” —

Most sine ira et studio kérdem a közvéleményt, mit tett volna más helyemben?

Begei rektor legyen, hogy a szamarat visszargugjam? avagy nyílt s országutoni támadásnak számítsam be a dolgot s a tetlegességet azzal viszonozzam, hogy kezemet beszenynyezzem?

Itéljen a tisztelt közvélemény.

Hogy pedig ez mind szóról-szóra igaz s a 19-ik században a magyar északkeleti vasut nyílt irodájában s egy magasabb rangu hivatalnokával történt, talán nem lesz ki által sem kétségbe vonva, ha megsugom, hogy Nelhibel ur alacsony származásu morva, ki zsandároskodása után, mint kocsi-toló kezdte el pályáját a vasutaknál, s az is tény: hogy 1873-ban bizonyos 25 bot miatt Koncz feljelentése alapján tisztázni kellett magát épen a magyar északkeleti vasutnál. Tisztázta-e a kegyelem? azt majd felderítendém.

HORVÁTH KÁLMÁN.

Tisztelt szerkesztő úr!

A Zemplén 34dik számában a városi főbiróhoz egy interpellációt olvasunk, mely az utzak és udvarok nem kellő tisztítása ellen panaszol nints ki fogásunk, sőt hejeseljük az ilyen tisztaságra törekvés ellen, tsupán arra figyelmeztetjük tzik írók hogy mások neveit ne használjafel semi körülmények közt azok meg bizása és bele egyezése nélkül, saját fedezése véget alól írottak ezennel nyilvánítjuk hogy semi közünk s hozzá jurulásunk nem volt a közleményhez

S.a. újhely szept 7dik 1877,

MÁNIK JÓSEF. CSASZLOFSZKY JÁNOS.
GREDIG JAKAB. HORVÁTH ENDRE,
tanító.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

BORÚTH ELEMEÉR.

Pályázati hirdetmény.

Zemplénmegye varannói járásában következő körorvosi állomások betöltendők lévén, — azokra ezennel pályázat nyitattik.

1. Varannói orvosi kör, 12,119 lakossal, **székhelye Varannó,** évi rendes fizetése 400 frt. Ezen körhöz a következő községek tartoznak: u. m. Varannó, V.-Csemernye Lomnicapusztával, Szacsur, Dávidvágás, Kó-Poruba, Véhéc, Bánszka, Juszko-Volya, V.-Hosszmező, Majorócza, Szedlicze — Csicsvaalja-pusztával, Orosz-Kázmér, K.-Hosszmező, Possa, Alsó-Hrabócz, Kladzán, Kucsin, Henczócz.

2. Sookuti orvosi kör, 9265 lakossal, — **székhelye Sookut,** évi fizetése 500 forint. Ezen körhöz a következő községek tartoznak, u. m. Sookut, Csákyó, Rudlyó, Agyagos, Ar.-Patak, Fekete-Patak, T.-Hermány, T.-Bisztra, M.-Krucsó, Komarócz, Csicsóka, Mernyik, Tót-Jesztreb, Tót-Izsép, Mogyoróska, Petkócz, Mihalkó, Remenye, Proszács, Mátyáska, Vavrincz, Györgyös, Kobulnicza, O.-Volya, Fias, Micsák, Zamutó.

3. Dobrai orvosi kör, 7900 lakossal, **székhelye Dobra,** évi rendes fizetés 500 forint. Ezen körhöz a következő községek tartoznak, u. m. Dobra, Kis-Domása, Trepez, Tót-Krajnya, Kvakócz, Tav.-Polyánka, Benkócz, Zsalobina, Matyasócz, Stefanócz, Tavarna, Kelcse, Nagy-Domása, Giglócz, Petrik, Holesikócz, Valkó, O.-Hrabócz, O.-Tokaj, Petófalva, O.-Petrócz, Alsó-Sitnyicze, Felső-Sitnyicze, Girócz, Gyapalócz, Jeszenócz, Kosarócz, Rafajócz, Rohozsnyik, Piszkarócz.

Megállapított díjak: Rendelésért, ha a beteg az orvoshoz akár a székhelyen, akár másutt a

körben maga jön, 20 kr. — Látogatás nappal 30, éjjel 60 kr.

Távozási pótdíj, a beteg által természetben kiszolgáltatandó fuvaron kívül — mértföldenkint 30 kr.

A halottkémi teendőkért melyeket székhelyén teljesíteni tartozik, külön díjaztatik 20 - 40 krig.

A köteleességeket az 1876. évi közegészségügyi törvényezikk szabja meg.

A pályázni szándékozók felhivatnak, hogy szabályszerűen felszerelt folyamodványaikat alólírotthoz **folyó évi november hó utoljáig** mulhatlanul küldjék be.

Kivánatra a választásra kitűzendő határnapok ideje korán közöltetni fognak, tájékozásul azonban egyelőre kijelentetik, hogy az állomások jövő 1878. évi január hó 1-ső napján okvetlenül elfoglalandók lesznek.

Kelt Varannón, 1877. aug. 29-én.

1—1 **Füzesséry György**
Zemplénmegye, varannói járás szolgabírája.

Árverési hirdetmény.

A s.-a.-ujhelyi ref. egyház tulajdonát képező s a s.-a.-ujhelyi 434-ik sz. tjkvben (7543-7545.) hr. sz. a. foglalt, s ez idei függő termésével együtt 700 frtra becsült boglyoskai szabad szőlő, az egyháztanács határozata folytán szabad kézből s nyilvános árverés útján 1877-ik évi szeptember hó 16-án elfog adatni.

Miről a venni szándékozók azzal értesítettek, hogy az árverési feltételek az egyház ügyvéd-

jénél Láczy Elek urnál (pataki-u. 164. sz. a.) megtekinthetők.

Kelt S.-a.-Ujhelyben, 1877-ik év szeptember hó 2-án tartott egyháztanács üléséből.

1—1 **Hlavathy János**
a sátoralja-ujhelyi ref. egyház főgondnoka.

Hirdetmény.

A ladmoczy regale, halászat és mészégetési jogoknak jövő 1878-ik évi január 1-ső napjától három egymás után következő éven általi haszonélvezete folyó évi szeptember hó 30-án délutáni 3 óraker a helység házánál tartandó közárverésen bérbeadatik, hova a bérleti szándékozók meghivatnak.

1—1 **Mezőssy Menyhért**
közbirtoossági megbizott.

Eladó birtok.

A sárospataki ref. főiskola tulajdonához tartozó Tokaj város közvetlen szomszédságában Tiszaladány községben s annak határában fekvő, másfél hold belsőségből azon levő épületekből s 41 hold szántóföld s rétből álló tagosított birtok azonnal eladatik, vagy több évekre haszonbérbe adatik kedvező feltételek mellett. Részletes értesítést ad Sárospatakou

1—3 **Németh László,**
mint a sáros-pataki reform. főiskola jog- és jószágigazgatója.

A végkép feloszlott zemplénmegyei nagymihályi takaré- és hitelegylet, mint népbank vagyona a nmélt. ipar- és keresk. minisztérium 1940¹/₈₇₆ sz. intézvénye és az 1876-ik évi december 8-án tartott utolsó közgyűlés által megállapított lebonyolítási tervzet folytán már teljesen szétosztatván, — ezen felosztás végeredménye ezennel közhírré tétetik a következő kimutatás szerint.

Vagyon.

1	Pénzkészlet	24762	93
2	Váltótárca	56338	
3	Eladott felszerelés	595	95
4	Időközi lakbér	137	50
5	Lebonyolítási alap időközi kamattal	2973	37
		84807	75

Teher.

1	112% kules szerint a részvényesek között szétosztásra	78454	72
2	Nagymihályi takarékpénztár lebonyolítási díjára	2823	
3	Váltóleírás, kamat és perköltségek	514	30
4	Tisztviselők végkielégítésére	1175	
5	Lakbér kiegyenlítése	950	
6	Átmeneti kamatra	595	95
7	Liquidáló bizottság díjára	294	78
		84807	75

Kelt Nagymihályban, 1877-ik évi juliushó 1-ső napján.

A liquidáló-bizottság.

1—3